

ziburubizi 2020

www.ziburubizi2020.com

NOR GIRA? QUI SOMMES NOUS ?

Ziburubizi elkarteak 1989az geroztik presente da Ziburuko herriko bizitzan. Ziburuko oposizioaren lehen indar politikoa gura. Azken herriko bozetan, 2014an, bi hautetsi lortu genituen: **Eneko Aldana-Douat** eta **Leire Larrasa**. Taldeak geldialdirik gabe eraman lanari esker 2015eko departamenduko bozetan **Leire Larrasa** % 51,28 lortu zuen Ziburun bigarren itzulian.

Désormais première force politique d'opposition, l'association **Ziburubizi** («Ciboure Vivant») est présente dans la vie municipale de Ciboure depuis 1989.

Notre travail constant nous a permis d'obtenir en 2014 l'élection de deux élu.e.s au sein du conseil municipal : **Eneko Aldana-Douat** et **Leire Larrasa**. Cette dynamique s'était par ailleurs confirmée lors des élections départementales de 2015 où **Leire Larrasa** avait obtenu 51.28 % des suffrages à Ciboure.

GURE XEDEA 2020KO HERRI HAUTESKUNDEETARAKO

Ziburubizi 2020 urraspidea hats berri baten adierazpena da. Aniztasun sozial eta belaunaldien arteko barne hartzea alferrikako hitzak izanen ez diren hiri bizi baterako oinarriak eraikitzeko. Herri hau, bere nortasunaz harro, bere historiari lotua eta etorkizunari deplauki itzulia izanen dadin.

Horregatik **Ziburubizi 2020** urraspideak irekia eta anitza izan nahi du; ez eksklusiboa eta hiriaren bizi sozial eta ekonomikoan parte hartzen dutenei dagokiena. Honela horizonte, ibilbide eta sentibiltate politiko ezberdineko (abertzale, ekologista, sozialista, humanista eta herritar engaiatuak...) gizon emazteak batzen ditugu, gure hiriarentzako proiektu komun baten inguruan.

Ziburubizi 2020 talde batu eta eguneratu bat da, **Eneko Aldana-Douat** gure zerrenda buruaren inguruan, ziburutarren kezka, behar eta nahiak kontuan harturik herritarrek Ziburuko bizitza publikoaren bihotzean berrezarriko dituen proiektu handinahi eta egingarri bat eramateko.

NOTRE DÉMARCHE POUR L'ÉLECTION MUNICIPALE DES 15 ET 22 MARS 2020

Ziburubizi 2020, c'est une volonté collective d'apporter un nouveau souffle pour Ciboure en faisant de notre ville une cité vivante où la mixité sociale et générationnelle ne seront plus de vains mots ; une cité fière de son identité, attachée à son Histoire et résolument tournée vers l'avenir.

Ainsi la démarche **Ziburubizi 2020** se veut ouverte et plurielle; non exclusive et appartenant à tous celles et ceux qui participent quotidiennement à la vie sociale et économique de notre cité.

Notre groupe se compose de femmes et d'hommes d'horizons, de parcours et de sensibilités politiques différents (abertzales, écologistes, socialistes, humanistes, citoyens engagés...) mais animés par le même objectif : construire ensemble le Ciboure de demain autour d'un projet partagé.

Ziburubizi 2020, c'est une équipe rassemblée et renouvelée autour de notre tête de liste, **Eneko Aldana-Douat**, afin de porter un projet ambitieux et réaliste pour ciboure qui replacera les cibouriennes et les cibouriens au cœur de la vie publique de notre commune, en étant à l'écoute de leurs préoccupations et attentifs à leurs besoins et aspirations.



QUI PEUT VOTER ? NORK BOZKA DEZAKE?

* Pour participer aux élections municipales 2020, vous devez être obligatoirement **inscrit** sur les listes électorales.

2020ko herri bozetan parte hartzeko, ezinbestean hautes-zerrendetan **izena eman** behar duzu.

* Il peut s'agir d'une inscription d'office (jeune de 18 ans), d'une inscription volontaire ou d'une inscription à la suite d'un déménagement.

Berezko izen-emate bat (18 urteko gaztea) izan daiteke, borondatezkoa edo etxe aldaketa baten ondorioz.

* En outre, les ressortissants majeurs d'un Etat membre de l'UE, peuvent s'inscrire dans les mêmes conditions que les citoyens français pour les élections municipales.

Bestalde, EBko Estatu bateko herritar heldu oro herritar frantses baten baldintza berdinetan izena eman dezake herriko bozetan.



COMMENT S'INSCRIRE SUR LES LISTES ÉLECTORALES ? NOLA IZENA EMAN HAUTES-ZERRENDETAN?

* En se rendant directement à la mairie de Ciboure muni d'un **justificatif de domicile** et d'un **justificatif d'identité**.

Zuzenki Ziburuko herriko etxera joanez **helbide** eta **nortasun frogagiri** batekin.

* En ligne via le site internet www.service-public.fr

www.service-public.fr webgunean.

* Par courrier en adressant à la mairie de Ciboure le formulaire **cerfa n°12669*02** (téléchargeable sur www.service-public.fr) et accompagné de la photocopie d'un justificatif d'identité et de domicile.

Gutunez, Ziburuko herriko etxeari **cerfa n°12669*02** inprimakia (www.service-public.fr-n telekargatuz) igorri nortasun eta helbide frogagiriarekin batera.



Les demandes d'inscription devront être déposées au plus tard le vendredi 7 février 2020 à 23h59.



SUIVEZ NOTRE ACTUALITÉ !
SEGI GAITZAZU!

+INFO:

ziburubizi@gmail.com
41 rue Pocalette - Ciboure / Ziburubizi
06.31.53.21.71



FACEBOOK INSTAGRAM TWITTER
www.ziburubizi2020.com